

Wesdurps dialect

Dit woordenboek Wesdurps bevat 6 gezegden, 265 woorden en 3 opmerkingen.

6 gezegden

- er is weer ruzie - tes tr weer balsampetter
- het komt niet zo nauw - 't steekt nie op een adzuunpelle
- hij heeft geen moed meer - ei e ge' e karaoge mi' er
- is dat zo - tes nie waer ee
- mannetje in waterput - pietsen naek
- stevig gebouwd - tes nen gestuikten

265 woorden

- (te) samen - tuepe
- aardappels - irappels
- aardbei - irrebeze
- allemaal - tope tegare
- armband - irmband
- auto - nen otto
- badminton shutlle - tsoepken
- baret - potse
- beeldje - postuurken
- begint - behost
- beker - kroes
- bidprentje - kezantsen
- bijna - bekant
- bindmiddel - temperken
- bladeren - bloarn
- bliksem - eemelucht
- bliksem - hemelucht
- bloedworst - bloewuste
- bloemen - blomme
- bonen - beuntses
- boos kijken - zijnen frang stoa nie ueg
- bord - taluere
- brandnetel - tingele
- continue - abmaeral
- crepe papier - kruenselpapier
- daar was ruzie - twas wir balsampetter
- daardoor - doarmi
- dat is juist - a des suust ee
- dat is zo - tes suust da
- de oogst - den noest
- denken - peinzen
- deurkruk - klinke
- distel - dessele
- dobbelsteen - tirlink
- dokter - dokter

- dom mens - stomme hurre
- domme man - mutn
- dommerik - kiekn
- dorpel - durpel
- dorpskern - turp
- dorst - dust
- douanier - komies
- drie - drèje
- duivenklok - conseteur
- duiventil - duivenpiere
- een staart - un kodde
- een zaklamp - un piele
- eend - piele
- eieren - errrs
- elastiek - rekker
- electriciteit - den eeletriek
- enkels - knoesels
- er is weer ruzie - tes tr weer bal sampetter
- er is weer ruzie - tes weer balsampetter
- erwten - irten
- fluiten - schuifeln
- fopspeen - teute
- garnaal - girnood
- garnalen - geirnoard
- gedurende - binst
- gehuild - geschrëd
- gerst - heste
- gezicht / kus - totte
- gymnastiek - eemestiek
- glas bier - pinte
- glijbaan - slierbane
- glijden - slieren
- gras - hes
- grasmaaier - hesmesien
- groene vlieg - strontvliege
- groententuin - lochtink
- grote bromvlieg - maaischeitere
- haag - wirre
- haasten - affeseren
- ham - espe
- hark - rijve
- heg - wirre
- hemdje - lijveken
- hengel - viskodde
- hengst - ingst
- het is niet waar - b' a zue b' a nint
- het is niet waar - tes nie waar ee
- het orgel - turgel
- hoed - noed
- hoofdkaas - euflakke
- hoofdkaas - postekop
- horloge - orlooze
- huilebalk - schremuile

- huilen - blèttèn
- huilende baby - nen bleitere
- iemand die blijft zeuren - nen zivvereir
- is dat zo - aleijong
- jodium - tentuurdiot
- jullie - hulder
- juten, zak - baole
- kaalkop - kletskep
- kaars - kirse
- kaarten harten - ertes
- kaarten klaveren - klavers
- kaarten ruiten - koekes
- kaarten schoppen - pijkes
- kachel - stoove
- kalf - mutten
- kar - kerre
- karn ton - kirntonne
- kauwgom - sieke
- keien - kejn
- kerel - kirrele, kadee
- kerk - kirke
- kermis - kirmesse
- kier - gerre
- kinderserviesje - potjesstel
- kippen - oenders
- kippenhok - oenderkot
- klaproos - korreblomme
- kleuterschool - bewaerscholle
- klompen - schuitn
- knikker - lavuer, stekkere
- knikkers - maarbels
- kokkels - wannekes of oantjes
- kraamverzorgster - boakster
- kruisbessen - stekelbeezen
- kruisbessen - stekelbezen
- kus geven - totte geven
- kwaadspreken - komeren
- laarzen - bottn
- lief kindje - zoetsen
- lijk - lek
- lippen - leppen
- lucifer - steksken
- maan - maone
- machine - messien
- madeliefjes - weijblommekes
- medaille met afb maria - schappelierken
- meerkoet - marolle
- meisje - een mesken
- meisje - mesken
- merel - mirrelaor
- mes - fercet klopt niet = een vork
- mijn arm - mijnen irm
- mijn hart - mijn erte

- Moestuin - Lochtink
- mogen - meugen
- molen - meuln
- molenaar - meulennir
- mond - totte
- mooi - schuenne
- naast - neevest
- natuurlijk - vanneggen
- nergens - nieveranst
- nochthans - pertan
- noot - notte
- nou dan - a wel
- nou dan - awel
- nou zeg - alei ur
- oma - meetsen
- oma - meme
- onderzetter - treefken
- onderzetter - treefkn
- ontbijtkoek - komiezenespe
- oogstfeest (15 aug.) - alvoest
- ooievaar - eujevar
- opa - peetsen
- opa - pepe
- open wond - gabbe
- opschieten - afeseren
- ovenkachel - 't fernes
- overal - ketelpak
- overall (kledingstuk) - ketelpak
- paard - peird
- paardenbloem - pirdenziker
- paardenkar - pirdenkerre
- pan - castrolle
- pan - kastrolle
- pantoffels - sletsen
- peer - pirre
- permanent - misamply
- pet - klakke
- pijama - piesema
- pikhouweel - piosse
- pim pam poentje - pieternelleken
- platte werkborstel - platte zeuge
- plezier - leute
- potlood - potload
- pruimtabak - siektoebak
- puntzak - tuutzak
- raam blinden - blenden
- ragebol - koppejaeger
- regenworm - teek
- roken - smoorn
- roombroodje - papkoeke
- rozenkrans - paternoster
- samen - tuepe
- schaar - schirre

- schaftijd - schoftijd
- scheinheiligaard - torentrekker
- scheren - schirren
- scheren met mes - schirren mee tschis
- schiet, eens, op - affeseereens, wa
- schommel / schommelen - beize / beizen
- school - scholle
- schoorsteen - schauwken
- schoppen - schuppen
- schrijlings - scherlewiets
- schroef - veize
- schroevendraaier - tournevies
- slecht, uitzierend, persoon - scharminkel
- slingeren - zwieren
- slippers - sletsen
- smidsej - smesse
- snijden - snenn
- snoepen - sneukelen
- soms - amets
- spa - schuppe
- spit hebben - geschot en
- staart - kodde
- stampot van uien en wortels - utze kluts
- sterke drank - korten drank
- stopwol - stopsette
- straks - sebiet
- strikje - potverdommeken
- stropdas - plastron
- stuk, canvas - schuimblaore
- tandarts - tantiest
- tarwe - toarve
- trutje - seute
- tuin - den, hof
- twaalf - twaalve
- uien - Juun
- uitbrander - replement
- vaars - vize
- varken - tsjutter
- varken - tsutere
- vat - tonne
- vergiet - stramijn
- verkouden zijn - un vaellinge
- verkoudheid - vallinge
- vies mens - vuile taerte
- vloerzeil - ballatuum
- vogel - veugel
- vork - fercet
- vork - vurke
- vuilniswagen - vuilkerre
- w, c - den, plee
- washand - wasandsen
- washandje - wasandsjen
- wat wil je hebben - wa moe jen

- WC - plee
- werken - wirken
- wijwatervat - un wijwaetervatsun
- wollen hemd - borstrok
- wondkorst - kroete
- wondkorstje - kroete
- woonwagenkamp - brakkenkamp
- worm - teek
- worst - wuste
- worteltjes - wurtelkes
- zaklamp - piele
- zeepsop - zi'esop
- zeeuwse bolus - nen drol
- zeurpiet - zaoge
- zilveren lepeltje - zilver lepelken
- zit in de war - tzeit in de knossel
- zo - azue
- zure haring - peekelirring

3 opmerkingen

- Het is weer ruzie tes weer balsampetter
- het dialect wordt nog steeds gesproken in westdorpe, een dorpje in zeeuws vlaanderen
- hoed nen noed

Dit woordenboek 'Wesdurps' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.